



• GU10 → E27 / normal  
 • 250 V  
 • 50 Hz  
 • max. 2 A  
 • -5 - +40 °C  
 GU10/E27



CMYK

■ no print



foglatat átalakító  
 • GU10/E27



type	base	h1	h2	d
GU10/E27	E27	54	26	35
GU10/E14	E14	52	24	35



GB - GU10 SOCKET CONVERTER • Allows GU10 low-consumption light sources to be used in traditional light bulb sockets. • Always cut power before replacing the bulb. • Make sure the light bulb or tube has cooled off before replacing it. • Do not continue using the tube if any part of it is damaged. • Proceed from wetness, humidity and sprinkling water.  
 HU - GU10 FOGLATAT ÁTALAKÍTÓ • Lehetővé teszi GU10 energiatakarókos fényforrások használatát hagyományos foglalatokban. • Izozsere előtt áramszelést a lampatestől.  
 CZ - Odpočkejte nejprve, když se žiarovka ochladí a potom pokračujte v práci. • Nepracujte s žiarovkou, keď je vlhkosť, vlhkosť a rozprávanie vody.  
 SK - GU10 REDUKČNÁ OBUJKA NA ŽAROVKY • Možnosť použitia úsporných žiaroviek GU10 v klasických objemkách. • Pred výmenou žiarovky vypnite prúd v osvetľovacom teleseť. • Vymenite sa o 5 min. č. žiarovka svietila vychladí. • Pri pokosení žiarovky, vlhkosť, vlhkosť a rozprávanie vody.  
 HR - GU10 ADAPTOR ZA UČIŠTAJUČI SVJETLOVI • Omogućava upotrebu energetski uštednih žaruljica z GU10 priključak u klasičnih utičnik. • Pri zamjeni žaruljice isključite napajanje. • Pri zamjeni žarulje sa da 5 min. stane svjetlo uhađivati. • Zabrana upotreba u situaciji bilo kakvog oštećenja. • Sačekajte od vlage, pare i kačkog.

SRB - ADAPTOR ZA UČIŠTAJUČI SVJETLOVI • Omogućava upotrebu energetski uštednih žaruljica z GU10 priključak u klasičnih utičnik. • Pri zamjeni žaruljice isključite napajanje. • Pri zamjeni žarulje sa da 5 min. stane svjetlo uhađivati. • Zabrana upotreba u situaciji bilo kakvog oštećenja. • Sačekajte od vlage, pare i kačkog.

SLO - ADAPTER GLOZ ZA GU10 ŽAROVICO • Omogoča uporabo energetsko varčnih žarnic z GU10 priključki v klasičnih gnilih za žarnice. • Pred menjavo žarnice izklopite. • Pred menjavo, se prepričajte, da se stara žarnica ohladi. • Prepočivajte uporabiti in primerno kakršni koli poškodbe na izdelku. • Zaključite od vlage, pare in kačkog.

CZ - PŘÍPOJNÝ ADAPTER PRO GU10 • Umožňuje použití úsporných světelných zdrojů s příslušným GU10 zářivkovým zářivkou. • Před výměnou žárovky světlo vypněte a nechte se ochladit. • Při pokosení žárovky, vlhkosť, vlhkosť a rozprávanie vody.  
 HR - GU10 TRANSFORMIRANA GRLA • Omogućavaju uporabu žarulja GU10 za utičnik uštedne u klasičnim gnilima. • Pri zamjeni žarulje isključite lampu iz struje. • Provjerite da li se izvor svjetlosti ohladi. • Zabrana na uporabu u situaciji bilo kojeg oštećenja. • Zaštite od vlage, važnosti zraka, kačkog proskljanja vode.



adaptor  
 • GU10/E27



adaptor

Made for Europe



E27 normal

GU10/E27



SOMOGYI ELEKTRONIC

Eng. szám: 53596K777  
 Importőr: SOMOGYI ELEKTRONIC<sup>®</sup>  
 9027 Győr, Gesztenyefalut 3 • www.sai.hu  
 Számzárszó hely: Kína  
 Distributor: Somogyi Elektronika Slovensko s.r.o.  
 Záhradnícka 10, 845 01 Koroľovo, SK  
 Tel.: +421 0 35 7902400 • www.salahop.sk  
 Anagya pörvölto: Kína  
 Importator: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.  
 J122014173.05.2009 C.L.I.L. RO 18781195  
 Comuna Gilau, judetul Cluj, Romania  
 Str. Principala nr. 52. Cod postal: 407310  
 Telefon: +40 284 406 488 • Fax: +40 284 406 489  
 www.somogyi.ro • Tara de origine: China  
 Uvoznik za SRB: Elementa d.o.o.  
 Jovana Mikica 58, 24000 SUBOTICA, SRBIJA  
 Tel: +381 (0)24 686 270 • www.elementa.rs  
 Zemlja uvoza: Madarska • Zemlja porekla: Kina  
 Distributor za SLO: Elementa Elektronika, d.o.o.  
 Opek Ta, 2236 Svetla Trojica • Telef: +386 2 729 20 24  
 Web: www.elementa.si • Dejavna porekla: Kipavina